

## ՎԱԶԳԵՆ ԳԱԲՐԻԵԼՅԱՆ

### ՎԱՐԱՆ ԹԵՇԵՅԱՆԻ ՍԻՐՈ ԴԱՄԱՓՈՂԻՄԻ ՇԱՌԱՎԻՇՆԵՐԸ

Դաշվեհարդար. ինչ մնաց, կյանքեն իմծի ի՞նչ մնաց...  
ինչ որ տվի ուրիշին, տառօրինակ, այն միայն...

Վ. ԹԵՇԵՅԱՆ

Առաջին աշխարհամարտում պարտված Թուրքիայի վիճակը, մեծ տերությունների վերաբերնունքը նրա նկատմամբ, ինչպես նաև հայանապատ խոստումները եղեռնից մազապուրծ արևմտահայության բեկորներին հույս են ներշնչում, թե կրկին կվերադառնան հայրենի օջախները, իսկ մտավորականությունը կրկին հավաքվում է Պոլսում, ուր սկսվում է գրական-մշակութային մի զարմանալի զարթոնք, որ ձգվում է մինչև 1922-ը, մինչև հզմիրի աղետը, մինչև Լոզանի համաժողովով միայն հարցի» տապալումը, մինչև պոլսահայ մտավորականության փախուստը: Այդուհետ գաղթօջախներում հաստատված տարագիրների կյանքը կարծես (թվայցալ) «խաղաղ» հուն է մտնում. նրանք յուրովի «երջանիկ» էին, քանի որ փրկվել էին սպանողից, բայց հայրենի հողի ու տան կորստի, եղեռնի զոհ դարձած հարազատների, կարոտի զգացումը ցավագին էր: Ու կար տագնապը՝ ինչպես գոյատևել ու նաև՝ ինչպես հայ մնալ օտարների մեջ: Դասկանալի է՝ նրանց այս հոգեվիճակի և ուրիշ շատ հարցականների պատասխանը պիտի տար մտավորականը, գրողը:

Սփյուռքյան կյանքի առաջին տասնամյակը (1923-33), այնուամենայնիվ, դրսնորում է կայունացման վերընթաց թե՛ ֆիզիկական գոյատևման՝ աշխատանքի ու օքնանի, թե՛ գաղթօջախների ազգային կյանքի (Եկեղեցի, կազմակերպություններ, դպրոց, մամուլ, գրականություն) առումներով:

Տասնամյակի առաջին իսկ տարիներից գաղթօջախներում ապաստանած արևմտահայ «վերապողող» գրողների ու երիտասարդ գրական նոր ուժերի ջանքերով ձևավորվում, ընթացքի մեջ է ընկնում սփյուռքահայ գրականությունը, որի գլխավոր խնդիրն

է դառնում տարագիր հայությանը կենսական լիցքեր ներարկելը, կողցրած հայրենիքի, հայրենական կյանքի պատկերներով նրան հայ պահելու, ուժացման տեսանելի օրինակներով ձուլման վտանգի դեմ պայքարելու կամք ներշնչելը: Տասնամյակի ընթացքում տարբեր գաղթօջախներում մամուլում թե առանձին գրքերով լույս են տեսնում արձակ ու չափածո երկեր, որոնք արդեն իսկ տեսանելի են դարձնում սփյուռքահայ գրականության դիմագիծը՝ նախանշելով նրա զարգացման ուղղությունը և վկայելով, թե արևմտահայ գրականության ընթացքը կասեցված չէ:

\* \* \*

**Վահան Թեքեյանի «Սեր»** ժողովածուն, որ լույս տեսավ 1933 թվականին<sup>1</sup>, բարձրակետն էր այդ շրջանի սփյուռքահայ բանաստեղծության: 20-րդ դարասկզբի արևմտահայ բանաստեղծների նշանավոր փաղանգից միակը կենդանի մնացած Վահան Թեքեյանը մղձավանջի (պատերազմի) տարիների իր երգերը հավաքեց «Կես գիշերեն մինչև արշալույս» ժողովածուի (1919, Փարիզ) մեջ, իսկ «արշալույսից» հետո գրված երգերին առանձին գրքով լույս տեսնելու բախտը վիճակված էր, ահա, 1933-ին, որ «Սեր» ժողովածուն էր: Այդպես էլ գրքի խորագրի տակ նշված էր՝ «Քերթվածներ, 1919–33»: Բայց ժողովածուն չէր ամփոփում այդ տարիներին գրված նրա բոլոր բանաստեղծությունները: Մնացյալը, որ, հեղինակի վկայությամբ, մի առանձին գիրք կարող էր լինել, հովանավոր հրատարակչի պիտի սպասեր, իսկ Թեքեյանը խնդրել չէր կարող: «Սերը» որոշակի տրամադրությունների, որոշակի կառուցվածքով բանաստեղծությունների ընտրված ժողովածու էր:

«Սերը» սփյուռքահայ կյանքի առաջին տասնամյակի գեղարվեստական պատկերն էր, առավել ընդգրկուն, առավել խոհուն ու ընդհանրական, առավել հասուն բանաստեղծական ժողովածուն՝ երի-

<sup>1</sup> Ոչ զարմանալի զուգարարիպությամբ, այլ ժամանակի տագմապերի թելադրանքով, նույն 1933 թվականին Խորհրդային Հայաստանում և Սփյուռքում լույս տեսան մի ամբողջ շարք գրքեր՝ նորագույն ժամանակները իմաստավորող ուղենշային մեծարժեք ստեղծագործություններ՝ Եղիշե Չարենցի «Գիրք ճանապարհին», Ակսել Բակունցի «Աև ցելերի սերմնացանը», Շահան Շահնուրի «Հարալեզներուն ղավաճանությունը», մամուլում շարունակաբր տպագրվում էին Կոստան Զարյանի «Քանկոոպը և մամութի ոսկորները», Հակոբ Օշականի «Մնացորդաց» վեպերը: Եվ բոլոր այս գրքերը՝ իրենց ինքնատիպությամբ առանձնացող, խորքային կասի մեջ էին որպես «պատկերագրող պատմություն» հայոց ճակատագրի՝ նորագույն ժամանակներուն:

տասարդ բանաստեղծների (Բ. Թոփայան, Ն. Սարաֆյան, Վահե-Վահյան) առաջին հատորիկների գոյության պայմաններում, ուստի և զրդի առաջին իսկ արձագանքները կրկին հաստատում էին, որ Թեքեյանը՝ «լիովին հայտնված ու տիրական անուն մը մեր քերթողության մեջ», այդ հատորով տալիս է մեր կյանքի համապատկերը՝ դրսկորելով «իմացական սլաք», «գերագույն գինովություն», «հուզականություն», բանաստեղծական «առաքինություններ, որոնք հատուկ են միայն բոլոր ժամանակներու մեջերուն»<sup>2</sup>:

«Սերը» Սփյուռքի տագմապների ձայնն էր, Թեքեյան մտավորականի, հասարակական գործի, բանաստեղծի հոգում արձագանք գտած ձայնը՝ բանաստեղծական խոհերի տեսքով:

Սփյուռքահայ կյանքի առաջին տասնամյակն էր: Յենց այս գրքի առիթով, հետագայում այդ տասնամյակը Վահե-Վահյանը բնութագրում է այսպես. «Սփյուռքը, այդ տարիներուն, չգոցված վերը էր տակավին, չպաղած զայրույթ, չհագեցած ոխ: Որբություն էր ան, «ոճիրեն ավելցած» մանուկներու շվարած բազմություն, որ դառնալե առաջ վաղվան հայը, կը կարոտեր պաշտպանության ու խնամքի: Կորսված անուշություններու կարոտն էր Սփյուռքը. սիրտ արյունող վերիուշ: Տևական գրկանքներու և քարացած դառնություններու հետ ամենօրյա շփումնեն տարօրինապես դյուրագրգիռ դարձած ջիղերու բորբոքումն էր երբեմն, ներքին ճակատներու վրա կատաղի բախում, որ տեղ-տեղ կը հանգեր թուրքին թերի ձգածը լրացնող ոժիրի: Դասալքություն էր նաև Եվրոպական ոստաններու մեջ մանավանդ, – ուրացում և ուժացում:

Նույն ատեն անդուկ մաքառում էր Սփյուռքը հացի և երդիքի չափ նաև լույսի համար: Տախտակաշեն խցիկներու կողքին՝ կառուցումն էր նույնապես տախտակաշեն տաղավարներու, որոնք եկեղեցի էին ու դպրոց՝ իրենց ժամերուն: Անհատական կամ հանրային միջոցներով հայ գիրը նորեն արարչական իր դերին կոչելու հերոսական ջանադրություն էր ան»: Ահա այս «վիճակներեն ու տրամադրություններեն առաջ հույսերու ու խոհերու», «մակընթացության ու տեղատվության» բանաստեղծականացումն էր Թեքեյանի «Սերը»:

<sup>2</sup> Վահե Վահեան, Մատենախօսական, «Միօն», Երուսաղեմ, 1933, № 9, էջ 289:

«Սեր» խորագիրը լավագույնս է արտահայտում գրքի բովանդակությունը, ոգին, ավելի ճիշտ՝ բանաստեղծի վերաբերմունքը այն ամենի նկատմամբ, որ իր ներշնչանքի առարկան են՝ հայրենիքը, ազգը, նրա ցավը, տքնանքն ու ապրելու ջանքը, մարդը ընդհանրապես: «Սերը» գրքում սիրած աղջկա նկատմամբ ունեցած զգացումը մի քանի քերպվածում է միայն, «Սերը» սիրո ու գորովի այն զգացումի հանդիսարանն է, որ բանաստեղծի **«հոգին»** (հաճախ կրկնվող բառ Թեքեյանի ամբողջ պիտօնայում) ճառագում ու սփռում է առ Աստված ու աշխարհ, հայրենիք ու ընթերցող: «Սիրող սիրու մը», «ամբուժելի սիրող մը»,- բնութագրում է Թեքեյանին նրա մտերիմներից մեկը՝ բանաստեղծ Ժակոբյանը՝ հիշելով նրա սիրո համասփռումի շառավիղները՝ «Հայրենիքի սեր, միստիք Աստուծու մը սերը, բնության սեր, երազի սեր, կնոջ սեր, մարդկության սեր, նույնիսկ մահվան սեր»<sup>3</sup>, ու զավակի՝ սեր:

Պատահական չէ, որ գիրքը բացվում է երեք ձոներով՝ ուղղված «Աստուծո», «Հայ ազգին», «Ընթերցողին»: Իր գրույցը կյանքի ու աշխարհի մասին նրանց հետ է: Նրանց առջև է բանաստեղծը բացում իր «սիրող սիրու», իր տառապող «հոգին»՝ «իր լույսերով պայծառ, իր մրությամբը ահեղ»: Իր «հոգին», որ «հանքի մ' նման», և որի միայն առաջին շերտն է բացել ընթերցողին ի տես, «մինչ իրաբուխ մը խորունկ անոր ներքս կը գոռար...»: Այդ «իրաբուխը» իր հոգու խորքերում ազգային ու մարդկային տառապանքների ծնունդ է՝ ցավի ու սիրո, անհուսության ու հավատի, զայռույթի ու հաշտության բախումների հետևանք:

Նախ՝ **ազգայինը**: Հայրենիքի, ազգի ճակատագիրը: Գրքի կառույցի սկիզբն ու հիմքն են «հայրենական» քերպվածները: Եվ բնական էր, որ հաջորդ գիրքը, որ կրկնին ուշացումով լույս տեսավ, բացառապես «հայրենական» էր, և խորագործ «Հայերգություն»: «Սերը» գրքում «Հայ ազգին» ձոնի մեջ բանաստեղծելու իր մղումը Թեքեյանը արդարացնում էր այն համոզումով, թե ազգը «սպասում է» բանաստեղծ-զավակի իր «համար տառապանքին, հեծության, գալարումին վշտաբեկ», և որ իր երգերն էլ հենց «մասնիկներն են ալ սրտի մ'որ հյուծեցավ // թեզ և ինքզինքն իր վրա ծանրակրելուն պատճառավ...»: «Սերը» գրքի բանաստեղ-

<sup>3</sup> **Ժագ Յակոբեան**, Վահան Թեքեյան՝ Աստուծախոյզ, Պեյրութ, 2009, էջ 16:

ծությունները լցված են ազգի ճակատագրի նկատմամբ խորին մտահոգությամբ ու մանավանդ պատասխանատվության զգացումով: Այս առումով Թեքեյանի «Սերը» և Չարենցի «Գիրք ճանապարհին» մերձենում են իրար: Ժողովրդի անցյալը, ներկան ու գալիքը՝ «Գիրք ճանապարհին» է, անցած ու անցնելիք ճանապարհը՝ ներկայի մտահոգություններով, տագնապներով ու շվարումներով, հայրենական ու սփյուռքյան մասնավորեցումներով և գալիքին հառած հայացքով: Թեքեյանը 1926-ին գրված մի ուրիշ ձոն էլ ունի ընթերցողին «Վասն ձեր» վերնագրով, որ «Սեր» ժողովածուի մեջ չի մտել, բայց որ կարող էր «Սեր»-ի համար էլ բացատրություն դառնալ: Յավանաբար դեռ 1926-ին Թեքեյանը կազմել է կամ կամեցել է կազմել մի գիրք և այդ է հղում ներկայի («Տղաք, որ կը ճանչնամ») և ապագայի («Եվ անծանոթ տղաք», որ Չարենցի «գալիքի պարմանիներն» են) երիտասարդներին, ասելով «Կազմեցի այս գիրքը // Վասն ձեր և բազմաց...»:

Եվ այդ գրքում՝

*Փառքն ու արհավիրքը անցյալի,  
Ներկայի շվարումն  
Ու ապագայի տեսիլքը  
Ժողվեցի մաս առ մաս  
Վասն ձեր և բազմաց...  
Ինչ որ կա լավագույն  
Դու արյունն է ազգին...*

Իր «Զարդը» բանաստեղծության մասին, որ նույնն է, թե «Ցեղին սիրտը» գրքի, ընդգծելով իր և ժողովրդի արյունակցությունը, Վարուժանն ասում էր. «Իր արյունն է, զոր ջանացած եմ վերապրեցնել. անեծք գլխուս, եթե խորթացուցած եմ զայն»<sup>4</sup>:

Այդպես Չարենցն էր գրում իր «Վերջին մատյանի»՝ «Գիրք ճանապարհի» ժողովածուի մասին՝ ասելով, թե «ինչ ունեցել է ժողովուրդը» «հնում, անցյալում – լուսավոր ու վեհ, // ինչ ունի այսօր», հավաքել ու իրեն է տվել, որ ինքը դնի իր մատյանում և «խոր հավատքով լի» պարզի «գալիքի ցնորդին անհաս...»:

Ի դեպք Թեքեյանի և Չարենցի այս ժողովածուներում նկատելի են բանաստեղծական դիտումի որոշ նմանություններ, որ հուշում են

<sup>4</sup> Դ. Վարուժան, Նամականի, Եր. 1965, էջ 130:

նաև վերնագրերը. «Տաղ գրաբարին», «Գիրքեր», «Աղոթք հիվանդ տղու մը համար» (Թեքեյան), «Տաղ հիվանդների համար», «Տաղ ձոնված գրքերին» (Չարենց): Ավելի վաղ արդեն դիտարկել ենք երկու բանաստեղծների՝ հայոց բառերին տրված մակդիրի «արյունակցությունը»: Թեքեյանը 1913-ին գրած «Տաղ հայերեն լեզվին» բանաստեղծության մեջ հայերենի բառերը համեմատում է «անուշ» պտուղների հետ, ասելով՝ «հյութեն բառերդ՝ զոր որքան հասունցուցին արևմեր»: **Արևով հասունացած հայոց բառը Չարենցի «Ես իմ անուշ Յայաստանի...» տաղում «արևահամ»** է:

Չարենցի «Գիրք ճանապարհի»-ի հայտնի ահազանգ-պատգամը՝ «Ով հայ ժողովուրդ, քո միակ փրկությունը քո հավաքական ուժի մեջ է», նախ՝ խորհրդահայ, ապա՝ համահայ տագնապի թելադրանք էր: Այդ տագնապը, սփյուռքահայության տարտղումի, ուժացման փաստը աչքի առաջ ուներ նաև Թեքեյանը՝ Սփյուռքի նշանավոր բանաստեղծն ու հասարակական գործիչը: Յայ զանգվածը Թեքեյանի բանաստեղծական պատկերով՝ «կ'երերա հեծելով, անտարի պես», նրանից առանձին մասեր «անվերջողեն կը բաժնվին, կը մեկնին... Եվ ան տակավ կը պակսի....» և «Խված իրենց արմատներեն... չորնալ ուրիշ տեղ կ'երթա...»: «Յավաքական ուժով» փրկության գաղափարը Թեքեյանը «փոշի-քար» փոխաբերական պատկերով է ներկայացնում: Ցրված, փոքրացած, փոշիացած հայության վերհարումի, նրա հույսերի իրականացման ճանապարհը բանաստեղծը տեսնում է հավաքվելու, դիզվելու, ամրանալու, քար դառնալու պատկերով.

Պղտիկ, պղտիկ դուն անկյուն, ոչ իսկ անկյուն, այլ կետեր  
Ցրված ինս հոն և որոնց գիծերն, որմերն են իմկած,  
Պետք է հուսաս տակավին պալատը մեծ, զոր կերտեր  
Կանգներ էր միտքդ, ավաղ՝, այդ փոշիով գետնամաժ:  
Եկ երք քու շուրջդ այսօր ամեն հին շենք վար կիյնա,  
Ու ձև կառնեն նոր շենքեր ամոնց իմկած տեղին վրա,  
Ինչպե՞ս, փոշի, դուն կազմել նման հին շենք մը կուզես:  
Մեն մի ցնցում քեզ կրնա տարանջատել վերջնապես,  
Աշխարհ չըներ պիտի հոգ, հոգը քեզի է, հուսա,  
Դիզվե, փոշին լոկ այդպես պիտի նորեն հող, քար ըլլա...

Ի դեա՝ «Փոշի – ազգ» բանաստեղծությունը գրվել է 1933-ին, հենց այն թվականին, որ լույս տեսավ «Գիրք ճանապարհին», որ գրվեց Չարենցի «Պատգամը»:

Դեռ 1918-ին՝ պատերազմից անմիջապես հետո, Թեքեյանը, չափազանց կարևորելով, հայ մնացորդացին ներշնչում էր **հպարտության** զգացում. «Կարենալու համար ապրիլ այսուհետև, օդի, ջուրի, հացի ննան մենք պետք ունինք Հպարտության» («Հպարտություն»), իսկ 1919-ին գրած «Ընբռություն սրբազն» բանաստեղծությամբ, որ, դարձյալ կարևորելով, գետեղեց «Սեր» գրքում, ոգեկոչում էր մեր մեջ ընբռության զգացումը՝ որակելով այն **սրբազն** ածականով: Կանչ, կոչ ու հրավեր էր բանաստեղծությունը, որովհետև հենց այդ շրջանում էլ (և միշտ) մեզ այն պետք էր, դարձյալ «կարենալու համար ապրիլ այսուհետև...»:

Բայց մեզի պետք են դրու դեռ...  
Դուն մնացիր, բնակե՛  
Մեր մտքերուն մեջ հիմա,  
Ընբռություն սրբազն.  
Զամոնք տաքցուր, բորբոքե՛,  
Ըրե հնոց մորուն մեջ  
Մեր հին ժամգերը հալին,  
Մեր մասնիկները բոլոր  
հրար ձուլվին, ամրանան,  
Մետաղն ըլլա կարծր ու ջինջ  
Եվ փալփալուն իր երգե փառքդ հավիտյան,  
Ընբռություն սրբազն...

Խորհրդարդ՝ խորհրդարդ, բայց այն ընդունելի է, եթե խորհրդատուի խոսքը հավատ է ներշնչում. 1932-ին գրված «Յայ հոգիին» բանաստեղծության մեջ Թեքեյանի խոհը ընթերցողին ներշնչում է այդ հավատը: Եվ այդ խոհը այն գարնան մասին է, երբ «հին կոճդեն նոր բողբոջներ պայթեցան», խորշակահար ծառի արմատների զարթնումի, «իր բունի գորշ նոխիրեն հրափայլող այն կայծերուն» մասին, որ «հոգիիս դեռ լույսն են»:

Եվ այդ լույսին, այդ հույսին մեջ կը տեսմեն  
Բացված ընդդեմ ովկեանին ժանոտադեմ,  
Յայ հոգիին հողմակոծ ծառը կսեմ...

Ընթերցողը հավատում է, երբ բանաստեղծը ասում է.

Մերը ալ կուզեմ իմ ազգիս  
Սիրուն համար ու բարվույն  
Ընել կամուլը մը հոգիս,  
Իր անցյալեն խորագույն  
Դեպ ապազան սլացիկ...

(«Կանուրջ»)

Ապա «մետել կամուրջն այդ խավարի մեջ ներկային իբրև երկար ճառագայթ», որ ընկրնվողները իրենց նայվածքը ուղղեն դեպի այն և ելնեն վեր, որովհետև բանաստեղծը հավատում է լուսավոր անհատների գոյությանն ու անհրաժեշտությանը՝ Դայ ոգին բարձր պահելու համար:

... Ի՞նչ փուլք թե իմ կամ ուրիշ,  
Պետք է հոգի մը սակայն,  
Արևաշող, աստղամիշ,  
Որ հոգիին Դայության  
Ըլլա ճամբա ու ճաճանչ...  
Ըլլա անոր բազմատանջ  
Կյանքին, հույսին ապավեն...

Ընթերցողը հավատում է բանաստեղծի այդ «հոգուն», որովհետև այն «մեծ ու շքեղ ճառագայթում նըն է, որ կ'աննյութանա ու կը թափի կյանքի բոլոր գոյություններուն և բոլոր երևույթներու վրա, բարությամբ ու զրորովով» (Վահե-Վահյան), որովհետև զգում է հեղինակի՝ տողերի խորքից բարձրացող սերն ու պաշտամունքը՝ առ իր ազգը, նրա լեզուն, նրա նահատակ հերոսները, Դայ Եկեղեցին, հայ որբերը, և մարդիկ՝ ընդհանրապես («Դայ ազգին», «Մութ ժամեր», «Խորհուրդ Վարդանանց», «Տաղ գրաբարին», «Եկեղեցին հայկական», «Գեղոն հայ որբերին», «Որբերուն ձեռքբերը» և այլն):

Թեքեյանի կենսագրությունից հայտնի է, որ նա 1923-ից սկսած նվիրվել էր մի սրբազն գործի. որպես Փարիզի հայ Ազգային պատվիրակության ներկայացուցիչ զբաղվում էր Դումաստանում, Սիրիայում, Եգիպտոսում ու Շվեյցարիայում ապաստանած հայ զաղբականների, որբանոցային որբերի վիճակի բարելավման խնդիրներով: Անհանգստացած էր հատկապես որբերի ճակատագրով, նրանց հայեցի ուսման ու դաստիարակության համար: Տագնապած էր, թե «որբերը պիտի վիճանան Աներիկացոց ձեռքը՝ եթե ազգը իրենց տիրություն չընե»: Առաջարկում էր Դումաստանում նրանց համար «հայկական վարժարան բացել», իետո «մաս առ մաս Եվրոպա փոխադրենք և հոն շարունակել տանք իրենց ուսումը»: «Կը հավաստեմ ձեզի, – գրում էր Թեքեյանը Ազգային պատվիրակության ղեկավարներին ու Արշակ Չոպանյանին հղած նամակներում, – թե մեր որբերուն մեջ լավագույն խնորները կան, իբրև խելք և իբրև նկարագիր, վաղվան գործին, վաղվան ազգին շինու-

թյան համար»<sup>5</sup> (Թեքեյանը չէր սխալպում. որբերի այդ սերնդից ազգը բազում նշանավոր դեմքեր ունեցավ): Որբերի ճակատագրերի մասին Թեքեյանի տագնապները, նրանց նկատմամբ խանդաղատանքը, գորովով ու սերը դրսնորվեցին մի շարք բանաստեղծություններում, որ գետեղվեցին ահա «Սերը» գրքում:

Այդ սերը պայմանավորված էր նաև բանաստեղծի գուտ անձնական դրամայով՝ զավակներ չունենալու հանգամանքով: Զավակներ ունենալու երազը այդպես էլ չիրականացավ, մինչդեռ՝

Մանկութենես, կը հիշեմ, նախքան ուրիշ ամեն սեր,  
Քան ծնողքի, քան քրոջ, ես կզգայի իրու հայր,  
Զավկիս համար ապագա, զավկիս համար որ մեջս էր,  
Սեր մոր ինձմեռ դեպի ինձ կը մեր շրջան մը անծայր...  
(«Զավկիս»)

Բայց, ավաղ, «ամիուն զավկի սերը» նրա մեջ ընկել էր «Անապատին մեջ ինկած ազնիվ հունտի մը ննան, որ կոժեցավ՝ ծլելուն սպասելով ընդերկար» և այդպես էլ չձլեց: Տարիներ շարունակ բանաստեղծը, քուն թե արթմի, պատկերացրեց նրան, երբեմն բափառեց «օտար տղող քով ... քիչ մը գորով պաղատելով», երբեմն նայեց ուրիշ երեխաների և նրանց մեջ փնտրեց իր չունեցած զավակին, երբեմն իր երազը իրականացած տեսավ երազում («Պատիժը»), երբեմն տրտնջաց առ Աստված՝ «Զավկի մը շնորհին անգամ, ո՞վ Տեր, զլացար ինձի ընդմիշտ // Եվ զիս իմ մեջ սպանեցիր չարաչար» («Զավակս»): Իր չունեցած զավակի նկատմամբ իր սերը նա Նվիրեց կյանքում ուրիշներին, ուրիշ որբերի (և ոչ միայն), որոնցից մեկն էլ Լևոն-Զավեն Սյուլրմելյանն էր, որին հոգևոր հայր դարձավ: Յոր և զավակի խոր սիրով կապվեցին նրանք, երկար տարիներ, անգամ իրադից հեռու, նամակներով (հետագայում ուրիշները դրանք իրապարակեցին առանձին գրքով):

«Սերը» նաև անձնական դրամայի հանդիսարան էր: Թեքեյանի դրամայի, որ առավել բնականություն էր հաղորդում հեղինակի խոսքին ու տպավորում: Մենակ, բայց մարդկանց ու ազգը սիրող անհատի դրաման էր: Թափառեց երկրեերկիր, չունեցավ սեփական տանիք, ընտանիք՝ կին ու զավակներ, հեռու հայրենիքից, անգամ մանկության վայրերից՝ գեղատեսիլ Սկյուտարից, երբեմն

<sup>5</sup> Վ. Թեքեան, Նամականի, Լու Անճելոս, 1983, էջ 224:

մրմնջաց. «Եվ իրավունք չունիմ ես քու հողիդ մեջ թաղվելու» («Պոլիս»): Կորցրած սերերը շատ էին, և «Սերը» գրքի մի երակն էլ այս ցավի զգացումն էր: Բայց անձնականը տեղի է տալիս, երբ տեսնում է «ուրիշ ցավեր, անթիվ ցավերը շատերուն»: Եվ նվիրումը «այլոց» դառնում է մխիթարանք ու գոհացում: Ահա հենց այս գրքում է Թեքեյանի հայտնի «Դաշվեհարդարը»՝ հաստատումը իր կորուստների, նվիրումի ու գոհացման: «Կյանքեն ինձի ի՞նչ մնաց, – հարցնում է բանաստեղծը ինքն իրեն և պատասխանում, – ինչ որ տվի ուրիշին, տարօրինակ, այն միայն. // Խանդադատանք մը ծածուկ, օրինություններ անիմաց, // Երբեմն հատնումը սրտիս ու մերթ արցունք մը անձայն»: Բանաստեղծի «Տվածք» երգն է, քերպված՝ սրտի խոսք, ու եթե նրա մեջ դնում է «խանդադատանք», «օրինություն», «հատնումը սրտի» ու «անձայն արցունք», ասել է Սեր, պիտի սրտով ու սիրով էլ այն ընդունի ընթերցողը և փոխադարձի իր սիրով: Ուստի՝

Ինչ որ գնաց ուրիշին վերադարձակ անուշցած  
Ու գորացած հոգիս մեջ մնալու հավիտյան:

Ուրիշ ի՞նչ ակնկալիք ունի ստեղծագործողը ընթերցողից, եթե ոչ այս փոխադարձումը: Նույն այդ տարիներին իր մի նամակում՝ ուղղված Լևոն-Չավեն Սյուրմեյանին, Թեքեյանը գրել է. «Արվեստագետը բնազդաբար սեր կը փնտուի իր սրտին ու մտքին համաձայն զավակներ ստեղծելով, որոնք գինք պիտի ճանչնեն ու սիրեցնեն ավելի հարազատ կերպով, քան իր արյունի զավակները»<sup>6</sup>:

«Սեր» ժողովածուի ներքին կառուցվածքը՝ երեք ձոնների հուշումով («Աստուծոն», «Հայ ազգին», «Ընթերցողին»), եռամաս է. **բանաստեղծը և հայ ազգը, բանաստեղծը և մարդիկ, բանաստեղծը և Աստված**: Բոլոր այս թեմաների մեջ տասնամյա շրջանում նկատելի է բանաստեղծի տրամադրությունների փոփոխության ընթացքը՝ տագնապից դեպի հավատ, հուսախաքությունից՝ հույս, կենսասիրության վերընթաց: Այսպէս 1921–1925 թթ. գրված «Մոլք ժամեր» շարքը (Ա–Թ քերպվածներով) կորուստների ցավից ծնված մոայլ («մոլք») պատկերներ են «անդունին և երկինքին մեջ առկախ ցնորական օրորոց» հայրենիքի մասին, խոստովանություն իր «անհուն

<sup>6</sup> Վ. Թեքեան, Նամականի, էջ 272:

սիրո», «վատնած կորովի», «խորտակված երազի» մասին և թախիծով պարուրված նադրանքի խոսքեր, որ հայրենիքի «անուշ մանուկները երջանիկ ըլլան» իրենից հետո, իրենից, որ՝ «ծնած օրես մինչև այժմ իմ հայրենիքս ինձ հետ տարի ամեն տեղ»: Իսկ ահա 1933-ին գրված «Ներկա Հայաստանին» բանաստեղծության մեջ տեսնում ենք Խորհրդային Հայաստանի և նրա ապագայի նկատմամբ գոհության, ուրախության, հավատի դրսերումը.

Ու գոհացա՞վ միտք քեզնով, ըսփոփվեցավ.  
Ուրախացա՞վ մինչև անգամ, քեզի դիմեց  
Ու կը դիմե հիմա ինչպես գանձի մը մեծ...  
Տարբե՞ր ես դուն մեր երազեն. – ավելի լավ...  
Ավելի լավ կըսեմ, այո, անգիղօ, անգութ,  
Զի դատակնիքն է «չեղածին» փաստն «ըլլալուդ»...

Երեք տարի հետո նա «Ներկա Հայաստանին» խորագրով ևս երկու բանաստեղծություն պիտի գրեր՝ խանդաղատանքով ու հիացումով հաստատելու համար, թե այն հայոց երազի իրականացումն է («Չող այնտեղ և հողին վրա ցեղ...», «Երկիրը հոն իր զավակիմն է այլսա...»):

**Բանաստեղծը և Աստված:** Աստված ամենուր է «Սերը» գրքում և ոչ միայն: Բանաստեղծը հաճախ է դիմում նրան, բայց ահա «Սերն» ամփոփող Վերջին իհնգ բանաստեղծությունները բացառապես «աստվածերգություն» են, ավելի ճիշտ՝ «ի խորոց սրտի» ինքնաբացահայտումներ, իր աստծոն որոնում, որովհետև հարցեր ու պահանջներ ունի նրան հղելու՝ հանուն իր, ազգի ու մարդկանց: Այդ իհնգ քերթվածներից չորսը 1925 թվակիր են, Վերջինը՝ 1929: Նախ՝ բանաստեղծը «Մութ ժամեր»-ի տրամադրությամբ է դիմում Աստծուն՝ հոգեկան տառապանքների, «մութի ու մոլորանքի միջից» իրեն դուրս քաշելու, փնտրում է նրա լույսը՝ կառչելու և մարմնի «խավար գուրից» դուրս ելնելու, իր սիրտը նրան ցույց տալու համար: Հակասական է բանաստեղծի Վերաբերմունքը նրա արարչության ու արդարության նկատմամբ, նրա՝ որպես Չոր՝ զավակի նկատմամբ ունեցած սիրո համար: Չգիտեմ, ասում է, դո՞ւ ես հեռանում ինձանից, թե՞ ես եմ փախչում քեզանից: Բայց իրեն ապավեն է փնտրում «Քեզմե քեզ կոտրելով կ'երթան

ծունկերս դողդոց»: Մերթ նրան թվում է, թե լրված է Աստծոն կողմից, մերթ՝ թույլ «պլայլում է հույսը»՝ «Սերդ զիս կը հոգա»: Մերթ որոնում է նրան ու չի գտնում: Ասում է՝ «Իմ հոգիիս մեջ ըգբեզ կը փնտռեմ այս առտու և չեմ, ես չեմ գտներ քեզ: Տեր իմ, ո՞ւր ես Դու»: Ասում է՝ «Կ'իյնա անունդ վար շուրթերես», բայց կրկին երևում է մի աղոտ լույս՝ «Քե կաս Դուն», թե՝ «Որոնումս այսօր // Քու ապացույցդ է արդեն»: Աստծուն որոնելու, Աստծուն դիմելու բացատրություն էլ ունի. իր համար Տիրոջից «շնորի ու վարձք» չի խնդրել, այլ դիմել է «խորութենեն միշտ ցավիս» և «այլոց ցավին համար»: Ու եթե «վերստին փնտռում է» Տիրոջը, միայն նրա համար, որ պատճառը հայտնի է միայն իրեն. «Թիսի խոցեն ինձ նորեն Քու չար ոգիներդ»... Ու պիտի խոցեն ոչ միայն իրեն: Ուրեմն ոչ միայն իրեն խոցելու պատճառով, ոչ միայն իր, այլև «այլոց ցավի» համար է բանաստեղծը «փնտռում», որոնում (բանաստեղծության վերնագիրը «Որոնում» է), իր հոգում կուտակվում են նաև «ուրիշ ցավեր, անքիվ ցավերը շատերուն», և նրանց սիրո ու կարեկցանքի խոսքեր է հղում: Տրտնջում-բողոքում է աշխարհի անարդարության, մարդկային չարության դեմ և իր տրտունջը ականա ուղղում է առ Աստված: Բանաստեղծը պարզապես **շվարած** է Աստծո արդարության, հավասարատեսության, Յայր կոչվելու համար, Աստծո, որին անվանում է «Ծնող արևմերու և Յսկող խորատես»: Ո՞րն է Յոր սերն ու արդարությունը իր ստեղծածի՝ մարդու, իր զավակների հանդեպ: Բանաստեղծը **շվարած** (բանաստեղծությունը հենց այդպես էլ վերնագրված է՝ «Ծվարում») ասում է «Աստված իմ, եթե կարելի չեր», որ բոլոր մարդիկ լցված լինեին բարությամբ, գոնե ստեղծեիր նրանց իրարից պաշտպանված և թույլ չտայիր, որ թույլը, տկարը («ան ալ քու որդիդ») զարնվի ուժեղների կողմից: Բանաստեղծը ոչ միայն շվարած է, այլև բողոքում, ընդպղում է.

Բայց չըրի՛ ո այդպես... Կըլլան ուժնակոյն  
 Ուժովեն նվազ ուժովմերն ամեն,  
 Ու կը զարնվի՛ եղբայրն եղբորնեն...  
 Ի՞նչ խորհուրդ է այս. մարդ մարդու ոսոխ,  
 Եվ Դուն հավիտյան տկարին ընդդեն...  
 Աստված իմ, ի՞նչպես ըգբեզ ըմբռնեմ...

Մտածելու տեղիք է տալիս՝ ինչու է Թեքեյանը հենց այս բանաստեղծությամբ ավարտել իր ժողովածուն: Ու նաև գիրքը բացել Աստծուն ուղղված ձոնով, որ խոստովանություն է, թե Աստված է իրեն տվել ստեղծագործելու շնորհը, հունդեր, որ ցանել է ինքը և հունձքն ահա նրան է նվիրում:

Թեքեյանի «Սերը» հիրավի առատ և հասուն հունձք էր թվականին՝ 1933:

Թեքեյանի «Սերը» բանաստեղծի Սիրո հանդիսարանն է:

**Vazgen Gabrielyan – Vahan Tekeyan's spread of love rays.** – The author argues that “Love” was the culminating point of Diaspora Armenian poetry, the most embracing universal artistic concept of the first decade of Diaspora life (1920s), the guiding pharos of Diaspora Armenian Literature.

In this context, the article is the examination of Vahan Tekeyan’s poetry book, *Love*, published in 1933. Gabrielyan analyses Tekeyan’s perception of love, its dissemination and structure as a tripartite internal construct dedicated to God, the Armenian Nation, and to the Reader.

**Вазген Габриелян – Распространение лучей любви Вагана Текеяна.** – В статье анализируется сборник Ваана Текеяна «Любовь» (1933) – раскрыто текеяновское восприятие любви, показано, как это чувство поэта пронизывает всё вокруг, продемонстрирована трёхчастная структура книги, предвосхищённая тремя посвящениями («Богу», «Армянскому народу», «Читателю»). Утверждается, что «Любовь» является собой наивысшее достижение зарубежной армянской поэзии своего времени, наиболее широкую художественную панораму жизни диаспоры в первое её десятилетие и веху в развитии её литературы.